



Gebruiksaanweisung

Instruction for use

uputa za uporabu

használati utasítás

nauđojimo instrukcijos

instrukcja użytkowania

instrucțiuni de utilizare

инструкция по применению

návod na použitie

інструкція по застосуванню

PROFESSIONAL-REF winter jacket

Kurtka ochronna ocieplana / Izolovaná ochranná bunda / Winter Schutzjacke / Winter protective jacket / Zimska zaštitna jakna/ Szigetelt védő kabát / Izolatuota arpsauginė striukė / Geacă de protecție izolat / изюлированная защитная куртка / Izolovaná ochranná bunda / ізольована захисна куртка

Opis:Odzież ochronna wykonana jest z tkaniny poliestrowo-bawełnianej o składzie: 80% poliestru, 20% bawełny,wkład ocieplający -100% poliestru, podszewka – 100% poliestru tafetta/ **Popis:** Ochranný oděv je vyroben z polyester-bavlněné tkaniny složené z: 80% polyester, 20% bavlna,izolační vložka - 100% polyester, podsívka - 100% polyester tafetta / **Beschreibung:** Schutzkleidung aus Polyester-Baumwollgewebe; Zusammensetzung: 80% Polyester, 20% Baumwolle, Isoliersatzinsat - 100% Polyester, Futter - 100% Polyester Taft / **Description:** Protective clothing is made of polyester-cotton fabric composed of: 80% polyester, 20% cotton,insulating insert – 100% polyester, lining – 100% polyester tafetta / **Opis:** Zaštitna odjeća izrađena je od poliestar-pamučne tkanine sastavljene od: 80% poliestar, 20% pamuk, izolacijski umetak - 100% poliestar, postava - 100% poliestar taft / **Leírás:** Ez a védőruházat szövetből készül 80% poliszterből és 20% pamutból áll,szigetelő betét - 100% poliszter, béles - 100% poliszter taft / **Aprašymas:** Apsauginiai drabužiai yra pagaminti iš audinio, sudaryti iš 80% poliesterio ir 20% medvilnės,izoliacinis įdėklas - 100% poliesteris, pamušalas - 100% poliesterio tafatas / **Descrircie:** acesată înbrăcămint de protecție este produsă dintr-un material de poliester și bumbac, având în componență: 80% poliester, 20% bumbac, inserție izolatoare - 100% poliester, căptușeală - tafeta 100% poliester / **Описание:** Эта защитная одежда изготовлена из ткани, состоящей из 80% полиэстера и 20% хлопка,изоляционная вставка 100% полиэстер, подкладка - 100% полиэстер тафта / **Popis:** Tento ochranný oděv je vyroben z polyesterový tkaniny složené z: 80% polyester, 20% bavlny,izolačná vložka - 100% polyester, podsívka - 100% polyester tafetta / **Opis:** Цей захисний одяг виготовлений з тканини, складеної з 80% поліестеру та 20% бавовни,ізоляційна вставка - 100% поліестер, підкладка - 100% полієфірна тафта

STANDARDS: EN ISO 13688:2013

Kat I-tylko dla minimalnych zagrożeń / cat I-pouze pro minimální hrozby / kat I - nur für geringe Risiken / cat I- only for minimal risks /kat I - samo za minimalne prijetilje/ kat I- csak minimális veszélyekre / kat I-tik minimálisems grémásmos/ cat I- numai pentru pericole minime / kat I-tylko dla minimalnych ugroz / kat I- len pre minimálne riziká / kat I- тільки для мінімальних загадів

7/2025 – Data produkcji/ datum výroby / herstellungsdatum / production date / datum proizvodnje/ gártási dátum / pagaminimo data / data producerii / p. data изготвления / datum výroby / data виробництва

“ART. MAS ” 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, **Poland** **www.artmas.pl**

☞ hand wash, ☞ normal washing at max 30°C☞ normal washing at max 40°C☞ normal washing at max 60 °C, ☞ - the product complies with Regulation 2016/425 on personal protective equipment as brought into UK law and amended, ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poland – address of the producer. **The production date** is given on the packaging and on the label of the product.**LOT**-the batch number is the date of production and the letters and numbers placed after the date of production, eg: 7/2025 U2. Before starting to work, using the product, please read this manual, and kept it on all the time of use of protective equipment. This manual is an integral part of the package. In case of loss or destruction of this manual it can be obtained by writing to the e-mail address: reports.gprs@art.as.pl. Instructions will be sent as a file. Please refer to it before using the clothes. This manual can be repeatedly reproduced, to every user of this type of product could read it.Puability for use for 4 years from date of manufacture.

HR UPUTE I INFORMACIJE ZA KORISNIKE

Proizvođač: “ART. MAS” Export-Import Jacek Binczyk, Wojciech Binczyk Sp.k. 26-600 Radom, ul. Żółkiewskiego 64, Poljska
Ovaj proizvod pripada klasi osobne zaštitne opreme (PPE) kako je definirano u Uredbi Europskog parlamenta i Vijeća Europske unije 2016/425 od 9. ožujka 2016. Ovaj proizvod je razvrstan u kategoriju I - samo za minimalne rizike. Norme: Proizvod je u skladu s EN ISO 13688:2013 / usklađenom normom EN ISO 13688:2013 (poljska verzija) “Zaštitna odjeća - opći zahtjevi”. Adresa web stranice na kojoj možete pristupiti EU izjavi o sukladnosti: www.artmas.pl. **Namjena:** Ovaj proizvod je jednostavna zaštitna oprema dizajnirana da osigura osnovnu zaštitu korisnika, štitići od minimalnih čimbenika rizika kao što su: prljavština, abrazija površine, atmosferski uvjeti koji ne ekstremne prirode. Kategorija I uključuje isključivo sljedeće minimalne rizike: površinske mehaničke ozljede; kontakt s sredstvima za čišćenje slabog djelovanja ili produljeni kontakt s vodom; kontakt s vrhućim površinama koje ne prelaze 50 °C; oštećenje očiju uslijed izlaganja sunčevoj svjetlosti (osim tijekom promatranja sunca); atmosferskim uvjetima koji nisu ekstremne prirode. **Ograničenja:** Nemojte koristiti proizvod na načinne koji nisu u skladu sa specifikacijom i uputama, pod srednjim i visokim rizikom, ekstremno visokim i niskim temperaturama, ako proizvod nije u skladu s relevantnim standardom i ako postoji opasnost da budete zahvaćeni/povrijeđeni pokretni dijelovi strojeva. **Uporaba:** Osiguravanje zaštitne funkcije proizvoda ovisi o osobnoj odgovornosti korisnika. I u fazi odabira korisnik treba obratiti pozornost na pravilan odabir veličine proizvoda te da mu odjeća udobno pristaje i omogućuje slobodu kretanja. Ako se odjeća nosi sa zaštitnom odjećom za posebne rizike, trebaju biti zajedničke potpune zaštitne funkcije, ovisno o odredbisti. U svakom slučaju, zahtjevi imaju prednost. Prije uporabe, korisnik treba na vlastitu odgovornost provjeriti je li odjeća prikladna za predviđene radne aktivnosti, je li kompletna i ima li sve zaštitne funkcije. Odjeću treba redovito provjeravati zbog oštećenja koja bi mogla imati negativan učinak na zaštitne funkcije kao što su podočerone, rupe, poderašni šavovi, slomljene kopec, teška prljavština itd. Ako postoji takav negativan učinak, prvotno stanje proizvoda treba vratiti prije uporabe. Ako to nije moguće, proizvod se mora zamijeniti. Tijekom rada, korisnik također treba voditi računa o održavanju zaštitnih funkcija. Odjeću na kojoj je došlo do oštećenja (npr. poderanost, abrazija, kidanje savova, rupe, oštećenji kopci, jaka prljavština itd.) treba smatrati nošenom i odmah je povući iz upotrebe. Materijali od koji je proizvod izrađen ne smiju negativno uticati na higijenu ili zdravlje korisnika. Bilo koja stvar sadržana u materijalu koja dio proizvoda može biti alergern, npr. pamuk, koža, metalni elementi, lateks, pigmenti itd. Za one koji su posebno ranjivi preporučuje se testiranje proizvodni ili konzultacija s liječnikom prije uporabe. **Odabir veličine:** Proizvod mora biti točno veličine prema dimenzijama tijela korisnika. Veličinu treba prilagoditi isprobavanjem proizvoda prije uporabe. Veličina proizvoda prikazana je na etiketi usivenoj u proizvod. Raspon dostupnih veličina naveden je na www.artmas.pl **Trajnost:** Može se procijeniti na temelju iztrošenosti proizvoda. Zbog različitog intenziteta korištenja i utjecaja okoline, poput sunčeve svjetlosti, kiše i sl. nije moguće navesti određeno vremensko razdoblje. Odjeća zadužava zaštitna svojstva i može se koristiti dok se ne pojave oštećenja (podaci sadržani u toč. - Uporaba -). Odjeću na kojoj je došlo do oštećenja treba smatrati istrošenom i odmah je povući iz uporabe – zamijeniti. **Skladištenje:** Odjeću treba skladištiti na polimama ili rešekama koji dobro prozračuju prostoriji, temperatura 5 - 25 °C, s umjerenom vlagom, na udaljenosti ne manjoj od 1,5 m od grinjač uređaja i rasvjetnih mjesta, u uvjetima koji ih štite, protiv vlage, prljavštine, mehaničkih oštećenja, kemijskih sredstava. Prevrela vlaga, visoka ili niska temperatura ili intenzivno svjetlo mogu negativno utjecati na kvalitetu pohranjene odjeće. Proizvođač ne odgovara za nedostatke ili oštećenja odjeće nastala uslijed nepravilnog skladištenja, održavanja i uporabe. **Održavanje:** Održavanje se mora provoditi u skladu s pravilima održavanja navedenim na naljepnici usivenoj u proizvod. Uvijek pranje naopako. Ne preporučuje se kemijiko čišćenje. Kad god koristite i čistite odjeću, treba je provjertiti ima li oštećenja koja bi mogla imati negativan utjecaj na zaštitne funkcije (npr. poderanost, pucanje šavova, rupe, oštećenji kopci, jaka prljavština). Odjeću na kojoj je došlo do oštećenja treba smatrati istrošenom i odmah je povući iz uporabe – zamijeniti. Dobračjeve neće biti odgovoran za bilo kakva oštećenja ili nedostatke proizvoda koji proizlaze iz pogrešne uporabe proizvoda, te nepravilnog održavanja i skladištenja. **Uvjeti pakiranja i transporta:** Proizvod se pakiraju u folijske pakete, a zatim u kartonsku kutiju. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa i dolazi uz svaki proizvod. Robu treba transportirati u pakiranju proizvođača. Tijekom utovara, transporta i istovara paketi ne smiju biti izloženi mehaničkim oštećenjima. Tehnički uvjeti prijevoza trebaju osigurati zaštitu od oštećenja, deformacije, prskanja, prljavštine. **Zbrinjavanje:** otpadne proizvode treba zbrinuti u skladu s nacionalnim propisima i standardima za zaštitu okoliša. Svaki proizvod ima potrebne oznake u obliku naljepnica usivenih u proizvod. **Objašnjenje simbola korištenih u označavanju proizvoda i grafičkih simbola koji informiraju o načinu održavanja proizvoda:** ☞ - znak sukladnosti –koim se potvrđuje da proizvod zadovoljava zahtjeve Uredbe Europskog parlamenta Vijeća Europske unije 2016/425 od 9. ožujka 2016., kategoriju I – Osobna zaštitna oprema jednostavne izvedbe namijenjena zaštiti od minimalnih rizika. **PROFESSIONAL-REF** - naziv proizvoda, **ENISO 13688:2013** – standard “Zaštitna odjeća - Opći zahtjevi”

☞ - znak koji označava proizvođača proizvoda zaštićen je zakonom, ☞ - Prije uporabe proizvoda pročitate upute, ☞ - ne isprobavajte, ☞ - ne čistite kemijikom, ☞ - osušite bez cijeđenja rukom, ☞ - ne sušiti u sušilici, ☞ - temperatura glačanja do 110°C, ☞ - temperatura glačanja do 150°C, ☞ - temperatura glačanja do 200°C, ☞ - ne peglati, ☞ - sušiti u hladu, ☞ - profesionalno kemijsko čišćenje, ☞ - nemojte prati, ☞ - ručno pranje, ☞ - normalno pranje na max 30°C, ☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka ili uništenja ovog pričućnika možete ga dobiti besplatnim putem na adresu e-pošte: reports.gprs@art.as.pl. Pokyny budú odeslány jako soubor. Před použitím oděvu si jej prosím přečtěte. Tato příručka může být mnohokrát reprodukována, každý uživatel tohoto typu produktu si ji může přečíst. Skladovatelnost 4 roky od data výroby

☞ - normalno pranje na max 40°C, ☞ - normalno pranje na max 60°C, ☞ - proizvod je u skladu s Uredbom 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi kako je uvedena u zakon UK-a i izmijenjena. ART.MAS ul. Żółkiewskiego 64, 26-600 Radom Poljska – adresu proizvođača. **Datum proizvodnje** naveden je na pakiranju i na etiketi proizvoda. **LOT** - broj serije je datum proizvodnje te slova i brojevi stavljene izda datuma proizvodnje, npr.: 7/2025 U2. Prije početka rada, korištenja proizvoda, pročitate ovaj pričućnik i držite ga uključenoim sve vrijeme korištenja zaštitne opreme. Ovaj pričućnik je sastavni dio paketa. U slučaju gubitka

